

**Jabra** GN  
ESTABLISHED 1982

使用者手冊



# EVOLVE 65 TE

專為生活新節奏打造的科技

© 2024 GN Hearing A/S (GN Audio A/S).. 保留所有權利。  
Jabra® 是 GN Audio A/S 的註冊商標。本手冊中涉及的所有其它  
商標歸其各自所有者所有。Bluetooth® 字樣和標誌歸 Bluetooth  
SIG, Inc. 所有, GN Audio A/S 經許可使用此類標誌。

---

中國製造

型號: HSC018Wa; END085W



---

符合性聲明請見 [www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. 歡迎 .....	5
2. Jabra Evolve 65 TE 概覽 .....	6
2.1 立體聲機種	
2.2 單聲道機種	
2.3 內附配件 (立體聲及單聲道)	
3. 如何佩戴 .....	8
3.1 左右側佩戴方式	
3.2 調整頭帶	
3.3 調整麥克風位置	
4. 如何為電池充電 .....	11
4.1 休眠模式	
5. 如何連接 .....	13
5.1 連接到電腦 (使用 Jabra Link 390)	
5.2 連接到行動裝置 (透過藍牙)	
5.3 連接到電腦 (使用 USB 導線)	
6. LED 指示燈的含義 .....	16
7. 如何使用 .....	17
7.1 日常使用	
7.2 處理多個來電	
7.3 忙碌指示燈	
7.4 使用旅行攜行包	
8. 軟體和韌體 .....	22
8.1 Jabra Direct	

8.2 更新韌體	
8.3 重設耳機	
9. 支援 .....	24
9.1 常見問題解答	
9.2 如何保養耳機	

# 1. 歡迎

感謝你使用 Jabra Evolve 65 TE。希望你享受它帶來的樂趣！

## **Jabra Evolve 65 TE 的功能**

- 透過 Jabra Link 390 藍牙轉接器或 USB 導線連接到電腦
- 透過藍牙連接到行動裝置
- 整合式忙碌指示燈
- 卓越的音樂及語音功能
- Hi-Fi音效

## 2. Jabra Evolve 65 TE 概覽

### 2.1 立體聲機種

---



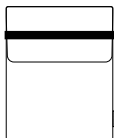
## 2.2 單聲道機種

---

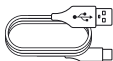


## 2.3 內附配件 (立體聲及單聲道)

---



旅行攜行包

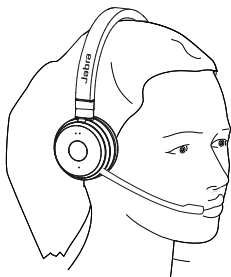


USB 導線



Jabra Link 390 USB-A  
藍牙配接器

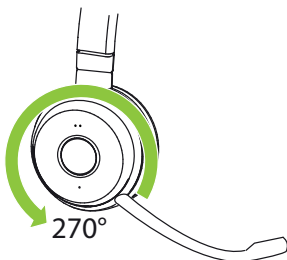
### 3. 如何佩戴



#### 3.1 左右側佩戴方式

---

Jabra Evolve 65 TE 可配戴於左側或右側，只要將麥克風轉向另一側即可（最大  $270^{\circ}$ ）。為防止損壞或破壞麥克風，請勿將其旋轉超過  $270^{\circ}$ 。

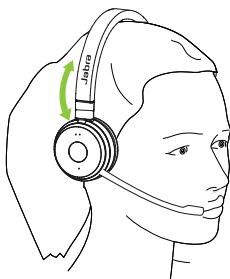




## 3.2 調整頭帶

---

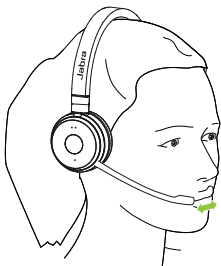
將頭帶調到最舒適貼合的程度。



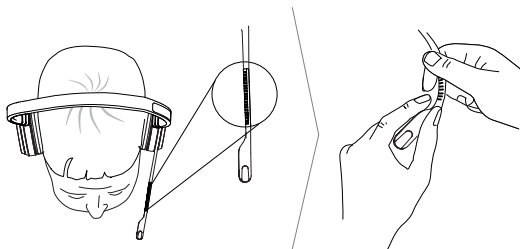
### 3.3 調整麥克風位置

---

建議將麥克風話筒臂調到靠近嘴部的位置 (0.5 英吋)。



麥克風話筒臂可依個人喜好彎曲。



**安全性注意事項：**

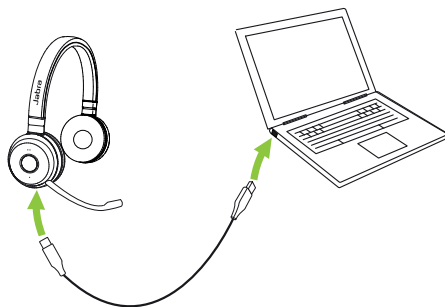
麥克風可能用於錄製私人對話。

## 4. 如何為電池充電

耳機連上電腦即可為電池充電，或可用行動裝置隨附的 USB 充電器充電。

當透過 USB 導線連接電腦充電時，耳機仍可通話。

電池充滿電約需兩個小時。



## 4.1 休眠模式

---

當耳機電源開啟，且未佩戴 15 小時後，為了節省電量，耳機會自動進入休眠模式。如需手動退出休眠模式，請按耳機上的任何按鈕。

休眠 24 小時後，耳機將完全關閉電源。如需再次開啟耳機電源，請將**開啟/關閉/配對**開關從「**開啟**」滑動到「**關閉**」狀態，然後再次滑動到「**開啟**」。

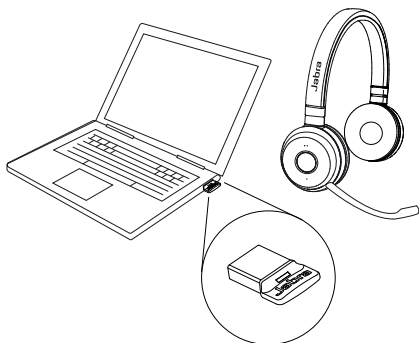
預設啟動休眠模式，您可以使用 Jabra Direct 禁用此模式。

# 5. 如何連接

## 5.1 連接到電腦 (使用 Jabra Link 390)

---

1. 確保耳機開關已開。
2. 將 Jabra Link 390 接收器插入電腦的 USB 連接埠。耳機與 Jabra Link 390 已預先連接。



第一次使用前，建議您使用 Jabra Direct 或 Jabra Sound+ 為耳機更新至最新版韌體。

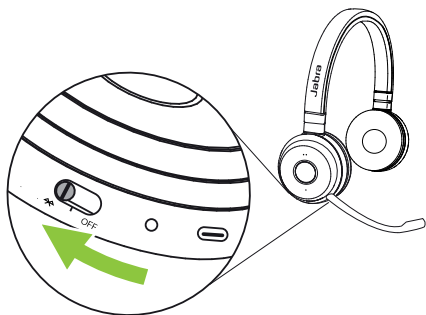
**安全性注意事項：**

耳機與 USB 裝置或連接埠之間的資料交換沒有加密。

## 5.2 連接到行動裝置 (透過藍牙)

---

1. 戴上耳機。
2. 將**開/關/連接**開關按在連接位置三秒鐘，直到聽見語音提示說明為止。藍牙指示燈會閃爍藍色。
3. 按照語音提示的說明來連接。



第一次使用前，建議您使用 Jabra Direct 或 Jabra Sound+ 為耳機更新至最新版韌體。

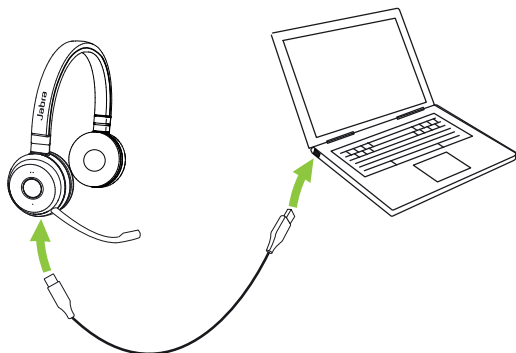
### **安全性注意事項：**

耳機使用安全的藍牙連線，加密金鑰大小為 128 位元。如果您的藍牙裝置不支援安全連線，將無法配對或連線至耳機。

## 5.3 連接到電腦 (使用 USB 導線)

---

1. 確保耳機開關已開。
2. 使用內附的 USB 導線將耳機插入電腦的 USB 連接埠。



第一次使用前，建議您使用 Jabra Direct 或 Jabra Sound+ 為耳機更新至最新版韌體。

**安全性注意事項：**

耳機與 USB 裝置或連接埠之間的資料交換沒有加密。

## 6. LED 指示燈的含義

### 忙碌指示燈

● 開啟忙碌指示燈

☀ 來電



### 狀態 LED

● 已連接或來電

☀ 配對

● 為電池充電

● 已充滿的電池

☀ 開啟電源

☀ 電源關閉或低電量



## 7. 如何使用



## 7.1 日常使用

功能	操作
	開啟/關閉耳機 滑動 <b>開啟/關閉/配對</b> 開關
	接聽/掛斷電話 按下 <b>多功能</b> 按鈕
	拒接來電 按兩下 <b>多功能</b> 按鈕
	電池及連接狀態 在未通話時按下 <b>多功能</b> 按鈕
	啟用/停用語音提示 在打開耳機開關時按住 <b>多功能</b> 按鈕按鈕。
	調節音量 按下 <b>音量上調</b> 或 <b>音量下調</b> 按鈕
	手動開啟/關閉忙碌指示燈 同時按下 <b>音量上調</b> 和 <b>音量下調</b> 按鈕
	啟用/停用忙碌指示燈功能 同時長按 <b>音量上調</b> 和 <b>音量下調</b> 按鈕三秒鐘
	麥克風靜音/解除靜音 長按耳機上的 <b>音量下調</b> 按鈕兩秒鐘

## 7.2 處理多個來電

耳機可以同時接聽和處理多個來電。

	功能	操作
	結束目前通話並接聽新的來電	按下 <b>多功能</b> 按鈕
	在保留通話和目前通話之間切換*	長按 <b>多功能</b> 按鈕 兩秒鐘
	保留目前通話並接聽新的來電*	長按 <b>多功能</b> 按鈕 兩秒鐘
	在通話中拒接來電	按兩下 <b>多功能</b> 按鈕

\*僅限非 Microsoft Teams 耳機型號

## 7.3 忙碌指示燈

---

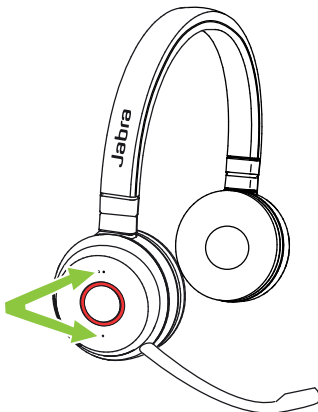
耳機上的忙碌指示燈可開啟，讓旁人知道你正在忙碌。

### 手動開啟/關閉忙碌指示燈

若要手動開啟/關閉忙碌指示燈，請同時按下**音量上調**和**音量下調**按鈕。

### 啟用/停用忙碌指示燈功能

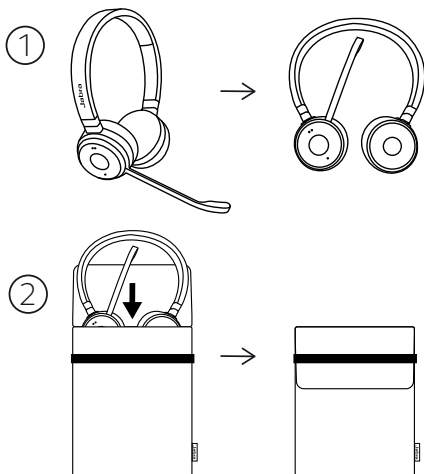
若要啟用/停用忙碌指示燈功能，請同時長按**音量上調**和**音量下調**按鈕三秒鐘。



## 7.4 使用旅行攜行包

---

將耳機從一個地方運送到另一個地方時，建議使用旅行攜行包以防止損壞耳機。



耳罩只能朝一個方向旋轉。為防止損壞耳機，請勿向相反方向旋轉耳罩。

## 8. 軟體和韌體

### 8.1 Jabra Direct

---

Jabra Direct 是專為支援、管理及發揮 Jabra 裝置最大效用而設計的電腦軟體。

請轉至 [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)，下載免費的最新版本

### 8.2 更新韌體

---

第一次使用前，建議您使用 Jabra Direct 為耳機更新至最新版韌體。更新韌體可提升 Jabra 裝置的效能或增加新功能。

1. 將 Jabra Evolve 65 TE 連線到電腦。
2. 使用 Jabra Direct 檢查最新韌體版本。

## 8.3 重設耳機

---

重設耳機會清除已配對裝置清單並重設所有設置。

1. 長按音量上調按鈕，然後按下多功能按鈕重設耳機。



2. 耳機需要與您的行動裝置重新配對。

請務必刪除/忘記您上次配對過的裝置上藍牙功能表中的配對。

# 9. 支援

## 9.1 常見問題解答

---

請到 [jabra.com/support](https://jabra.com/support) 查看常見問題解答

## 9.2 如何保養耳機

---

- 請務必在關機並有安全防護的條件下存放耳機。
- 避免收納在溫度極端的環境中 (高於 50°C/122°F 或低於 -10°C/14°F)，否則會縮短電池壽命並對耳機造成不良影響。